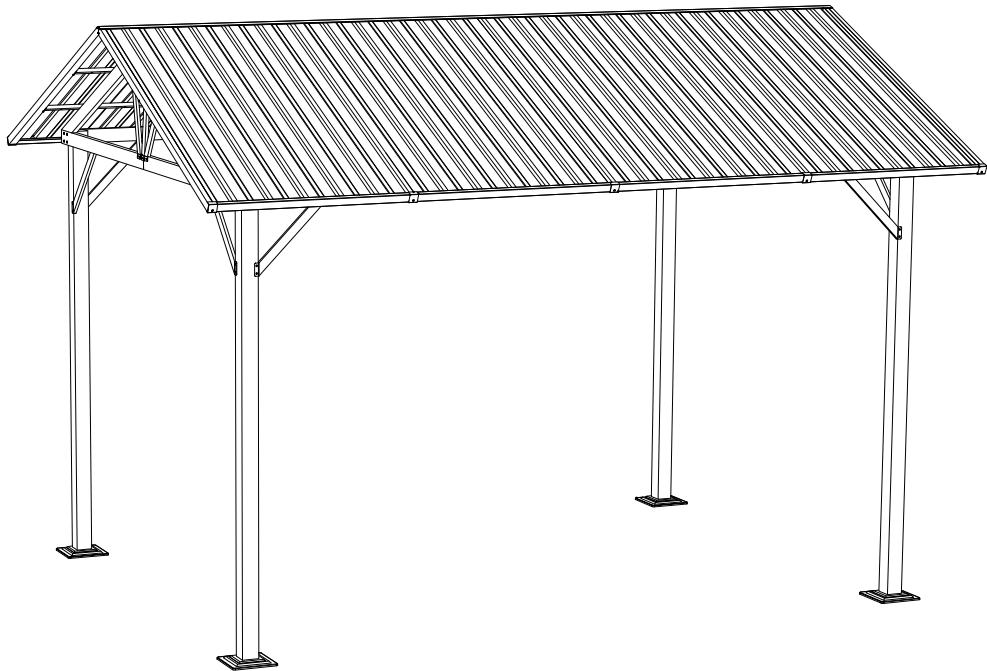


sweeek.

CALISTA

23/10/2024

CPAS3X4



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk
sweeek.pt - sweeek.it - sweeek.de - sweeek.pl

FRANÇAIS

| | |
|-----------------------------|----|
| Mise en garde..... | 6 |
| Conseils d'utilisation..... | 6 |
| Garantie..... | 7 |
| Montage..... | 20 |

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

| | |
|----------------------|----|
| Advertencias..... | 8 |
| Consejos de uso..... | 8 |
| Garantía..... | 9 |
| Montaje..... | 20 |

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

| | |
|-------------------------|----|
| Caution | 10 |
| Directions for use..... | 10 |
| Warranty | 11 |
| Assembling | 20 |

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ
CAREFULLY**

NEDERLANDS

| | |
|------------------------|----|
| Veiligheid | 12 |
| Gebruiksadviezen | 12 |
| Garantie | 13 |
| Montage | 20 |

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

| | |
|-----------------------|----|
| Advertências | 14 |
| Dicas para usar | 14 |
| Garantia | 15 |
| Montagem | 20 |

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

| | |
|----------------------|----|
| Avvertimento | 16 |
| Consigli d'uso | 16 |
| Garantia | 17 |
| Montaggio | 20 |

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

DEUTSCH

| | |
|---------------------------|----|
| Sicherheitshinweise | 18 |
| Verwendungshinweise | 18 |
| Garantie | 19 |
| Montage | 20 |

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use only
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen



Attention : risques de blessures
Cuidado : riesgo de lesión
Warning : risk of injuries
Waarschuwing: risico op verwondigen
Cuidado: risco de ferimentos
Attenzione : rischio infortunio
Warnung: Verletzungsgefahr

MISE EN GARDE

Vous venez d'acquérir votre carport et nous vous félicitons de votre choix. Pour installation simple et rapide, nous vous demandons de bien vouloir prendre connaissance de cette notice avant tout montage.

- Avant d'installer votre carport, déballer l'ensemble des éléments et vérifier qu'il n'y a pas de pièces manquantes.
- Prendre le soin d'installer votre carport sur une surface plane et stable.
- Ne pas oublier de fixer les pieds au sol lorsque le carport est complètement monté.
- Ne pas monter ce carport dans un passage venteux et par grand vent. Ne pas s'abriter sous ce carport lors d'orage.
- Ne pas installer ce carport près d'une source de chaleur ou d'éléments incandescents.
- Sweeek ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute détérioration due à un mauvais montage ou aux intempéries.

CONSEILS D'UTILISATION

- Risques de pincements et coupures lors de l'assemblage du produit.
- A monter à l'abri des intempéries.
- Positionner de manière stable sur un sol plat.
- Laver à l'eau et au savon.
- Ne pas rester sous le carport en cas d'orage.
- Tenir éloigné des flammes.
- Ne jamais placer d'appareil de cuisson à proximité.
- Ne jamais accrocher de produits sur l'armature.
- Toujours ranger dans un endroit sec.

IMPORTANT

- Il est fortement conseillé de la fixer solidement au sol dans un endroit à l'abri des intempéries.
- Ne jamais laisser l'eau ou des feuilles s'amasser sur le toit. Risque important de plier l'armature.

**La garantie ne prend pas en compte toute détérioration liée
au non respect des règles d'utilisation ci-dessus.**

GARANTIE

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV
- Sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes tels que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

ADVERTENCIAS

Acabas de adquirir una cochera y queremos felicitarte por tu elección. Para una instalación sencilla y rápida, te pedimos que leas y que te enteres de estas instrucciones antes de comenzar el montaje.

- Antes de instalar la cochera de pared, desembala todo el contenido de la caja y comprueba que no falte ninguna pieza.
- Preste especial atención a la superficie donde se instala la cochera de pared, que debe ser plana y estable.
- No omitir fijar los pies al suelo cuando la cochera de pared esté completamente montada.
- No montar esta cochera de pared en una zona expuesta a fuertes vientos e intensas lluvias. No refugiarse bajo esta cochera de pared en caso de tormenta.
- No instalar esta cochera de pared cerca de una fuente de calor o de elementos incandescentes.
- Sweeek no se hace responsable en ningún caso de cualquier daño o deterioro debido a un mal montaje o a las inclemencias del tiempo.

CONSEJOS DE USO

- Riesgos de lesiones y cortes durante el montaje del producto.
- Montar la estructura protegida de la intemperie.
- Colocar la estructura de manera estable sobre un suelo plano.
- Lavar con agua y jabón.
- No permanecer en el interior de la estructura en caso de tormenta.
- Mantenerla alejada de las llamas.
- No colocar aparatos de cocina muy cerca.
- No colgar elementos en la estructura.
- Guardar en un lugar seco.

IMPORTANTE

- Se recomienda fijarlo con solidez al suelo en un lugar protegido de la intemperie.
- No dejar que el agua o las hojas se acumulen en el techo. Existe un importante riesgo de que la armadura ceda.

**La garantía no cubre los desperfectos producidos por el incumplimiento
de las recomendaciones de uso descritas más arriba.**

GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el período de garantía, su única y exclusiva solución será la reparación o sustitución de la pieza defectuosa según los términos definidos por el servicio postventa de Sweeek. La implementación de la garantía Sweeek (WALIBUY) se realiza mediante la sustitución de piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no será responsable de ningún costo, pérdida o daño causado por la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía..

LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como: shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

CAUTION

You have just purchased your carport and we congratulate you on your choice. For a quick and easy installation, we recommend you to kindly take note of these instructions before the installation.

- Before installing the carport, unpack all components and check that there are no missing parts.
- Take care to install your carport on a flat and stable surface.
- Do not forget to fix the feet to the ground when the carport is completely assembled.
- Do not install the carport exposed to the wind and during a windy day. Do not shelter under the carport during storm.
- Do not install the carport near sources of heat or glowing elements.
- Sweeek will not be held responsible for any damage due to improper installation or bad weather.

DIRECTIONS FOR USE

- There is a risk you may get cut or pinched while assembling this product.
- Do not assemble in bad weather.
- Make sure it is stable and on a flat surface.
- Wash with soap and water.
- Do not stay in the carport in case of storms.
- Keep away from open flames.
- Do not place a cooking apparatus close.
- Do not attach anything to the frame.
- Always store in a dry place.

IMPORTANT

- You are strongly advised to make sure it is solidly fixed to the ground in a place sheltered from bad weather.
- Never leave quantities of water or leaves on the roof as there is a serious risk it will bend the frame.

The guarantee does not cover deterioration caused by failing
to respect the above guidelines.

WARRANTY

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of the defective part according to the terms defined by Sweeek after-sales service. The implementation of the Sweeek (WALIBUY) guarantee is carried out by replacing damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its warranty.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorized repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as: shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural-disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

VEILIGHEID

Wij feliciteren u met uw keuze voor een carport bij Sweeek. Wij verzoeken u vriendelijk om de instructies van deze handleiding door te lezen vóór het monteren.

- Vóór de montering van uw carport, pak alle onderdelen uit en controleer of er geen ontbrekende onderdelen zijn.
- Zorg ervoor dat u uw carport op een vlakke, stabiele ondergrond monteert.
- Vergeet niet de voeten aan de grond bevestigen wanneer het monteren voltooid is.
- Plaats deze carport niet op een winderige passage en bij sterke wind. Gelieve niet onder deze carport schuilen tijdens storm.
- Gelieve deze carport niet in de buurt van warmtebronnen of gloeiende elementen monteren.
- Sweeek zal in geen geval aansprakelijk zijn voor enige schade als gevolg van onjuiste installatie of weersinvloeden.

GEBRUIKSADVIEZEN

- Er is een risico bij de montage snij- of knijpwonden op te lopen
- Monteer niet in slecht weer.
- Op een stabiele en vlakke ondergrond plaatsen
- Was met zeep en water.
- Blijf niet in de carport schuilen in geval van storm.
- Houdt afstand van open vlammen.
- Plaats geen kookapparaat dicht.
- Bevestig niets aan het frame.
- Altijd op een droge plek bewaren.

BELANGRIJK

- Het is zeer aangeraden om de carport stevig te verankeren aan de grond op een beschutte plek.
- Laat nooit water of bladeren op het dak verzamelen vanwege het significante risico het frame te buigen.

De garantie is niet geldig voor elke verslechtering als gevolg van de niet-naleving van onders-taande regels.

GARANTIE

- Sweek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, bestaat uw enige en exclusieve oplossing uit de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel, volgens de voorwaarden die zijn gedefinieerd door de klantenservice van Sweek. De uitvoering van de Sweek (WALIBUY) garantie vindt plaats door het vervangen van beschadigde onderdelen. Sweek behoudt zich het recht voor het product te inspecteren alvorens de garantie te aanvaarden..
- Indien een product door Sweek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST VAN UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegradiënt.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

ADVERTÊNCIAS

Acabou de adquirir a sua garagem e agradecemos a sua escolha. Para uma fácil e rápida instalação, pedimos-lhe que leia este manual antes de qualquer montagem.

- Antes de instalar a garagem, desembale os elementos e verifique que não faltam peças.
- Tenha atenção a instalar a garagem sobre uma superfície plana e estável.
- Não se esqueça de fixar os pés ao solo quando a garagem estiver completamente montada.
- Não monte esta garagem numa passagem ventosa ou com muito vento. Não se abrigue nesta garagem debaixo de uma tempestade.
- Não instale esta garagem perto de uma fonte de calor ou de elementos incandescentes.
- A Sweeek não poderá, em caso algum, ser responsável por qualquer deterioração devida por montagem indevida ou por intempéries.

DICAS PARA USAR

- Riscos de constrição e de corte no momento da montagem do produto.
- Para montar ao abrigo das intempéries.
- Posicione de forma estável sobre um solo plano.
- Lave com água e sabão.
- Não permaneça na garagem em caso de tempestade.
- Mantenha-a afastada de chamas.
- Nunca coloque um aparelho que arda na proximidade.
- Nunca pendure objetos sobre a armação.
- Arrume sempre a garagem num local seco.

IMPORTANT

- É vivamente aconselhado que a fixe ao solo num local ao abrigo das intempéries.
- Nunca deixe água ou folhas acumularem-se sobre o teto. Risco significativo ao dobrar a armação.

A garantia não cobre qualquer deterioração associada ao incumprimento das regras de utilização indicadas acima.

GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça apresentar defeito durante o período de garantia, a sua única e exclusiva solução será a reparação ou substituição da peça defeituosa de acordo com os termos definidos pelo serviço pós-venda da Sweeek. A implementação da garantia Sweeek (WALIBUY) realiza-se através da substituição de peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DA COBERTURA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como: choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de proteção ou de proteção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

AVVERTIMENTO

Avete appena acquistato la vostra posto auto coperto - complimenti per la scelta fatta. Per un'installazione semplice e veloce, vi chiediamo di leggere con attenzione le presenti istruzioni prima di procedere col montaggio.

- Prima di installare la posto auto coperto, disimballare tutti gli elementi e verificare che non vi siano pezzi mancanti.
- Verificare di installare la posto auto coperto su una superficie in piano e stabile.
- Non dimenticare di fissare i piedi al suolo una volta che la posto auto coperto è completamente montata.
- Non montare la posto auto coperto in passaggi ventosi e con forte vento. In caso di tempesta, non ripararsi sotto alla posto auto coperto.
- Non installare la posto auto coperto vicino a sorgenti di calore o elementi incandescenti.
- Sweeek non potrà in nessun modo essere ritenuta responsabile degli eventuali deterioramenti legati a un montaggio scorretto o alle intemperie.

CONSIGLI D'USO

- Rischio di pizzicamenti e tagli in fase di montaggio del prodotto.
- Il prodotto va montato al riparo delle intemperie.
- Posizionare in modo stabile su una superficie piatta.
- Lavare con acqua e sapone.
- In caso di tempesta, non restare sotto alla posto auto coperto.
- Tenere lontano dalle fiamme.
- Non posizionare mai dispositivi di cottura nelle immediate vicinanze.
- Non appendere altri prodotti sulla struttura.
- Riporre sempre in un luogo asciutto.

IMPORTANTE

- Consigliamo caldamente di fissarla solidamente a terra, in un luogo al riparo dalle intemperie.
- Non lasciare mai che acqua o foglie si ammassino sul tetto. La struttura si potrebbe piegare.

La garanzia non prende in considerazione l'eventuale deterioramento legato al mancato rispetto delle istruzioni d'uso indicate più sopra.

GARANZIA

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se una parte risulta difettosa durante il periodo di garanzia, l'unico ed esclusivo rimedio sarà la riparazione o la sostituzione della parte difettosa secondo i termini definiti dal servizio post-vendita Sweeek. L'attuazione della garanzia Sweeek (WALIBUY) avviene mediante la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettarne la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONE GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non-rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali: urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di onde di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

SICHERHEITSHINWEISE

Sie haben gerade Ihre Carport erworben und wir gratulieren Ihnen zu Ihrer Wahl. Diese Carport lässt sich schnell und einfach aufbauen. Bitte lesen Sie diese Anleitung unbedingt vor der Montage.

- Bevor Sie Ihre Carport montieren, packen Sie alle Elemente aus und überprüfen Sie, ob keine Teile fehlen.
- Achten Sie darauf, Ihre Carport auf einem ebenen und stabilen Untergrund zu installieren.
- Vergessen Sie nicht, die Füße am Boden fixieren, wenn die Carport komplett montiert ist.
- Stellen Sie diese Carport nicht an einer windigen Stelle und bei starkem Wind auf. Suchen Sie während eines Gewitters keinesfalls Schutz unter dieser Carport.
- Montieren Sie diese Carport nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder glühenden Elementen.
- Sweeek kann nicht für einen Schaden durch eine schlechte Montage oder schlechtes Wetter verantwortlich gemacht werden.

VERWENDUNGSHINWEISE

- Einklemm- und Schnittgefahr während der Produktmontage.
- Witterungsgeschützt aufbauen.
- Den Artikel stabil auf ebenem Boden positionieren.
- Mit Wasser und Seife reinigen.
- Bei Unwetter nicht im Empfangszelt bleiben.
- Vor Flammen fernhalten.
- Kochgeräte niemals in die Nähe stellen.
- Keine Produkte an die Struktur hängen.
- Immer trocken lagern.

WICHTIG

- Es wird dringend empfohlen, die Carport an einem vor Unwetter geschützten Ort fest am Boden zu verankern.
- Niemals Wasser oder Laubblätter auf dem Zeltdach ansammeln lassen. Erhöhtes Risiko einer Verformung des Zeltgestells.

Alle Schäden, die durch Nichtbeachtung der oben genannten Gebrauchshinweise entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen.

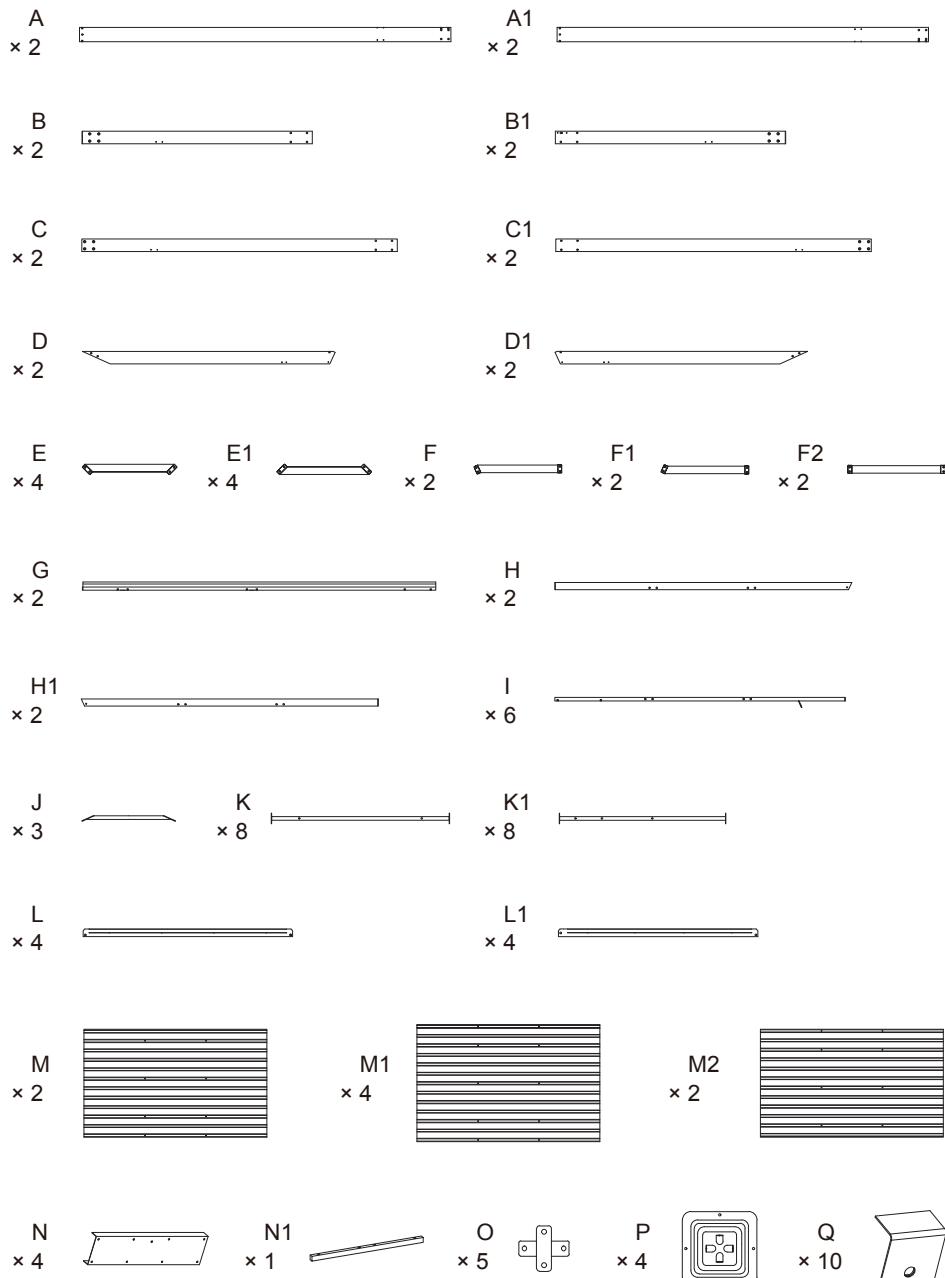
GARANTIE

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich während der Garantiezeit herausstellen, dass ein Teil defekt ist, besteht Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel in der Reparatur oder dem Austausch des defekten Teils gemäß den vom Sweeek-Kundendienst festgelegten Bedingungen. Die Umsetzung der Sweeek (WALIBUY)-Garantie erfolgt durch den Austausch beschädigter Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt zu prüfen, bevor die Garantie übernommen wird.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER AUSSCHLÜSSE VON DER GARANTIE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer nicht den technischen Spezifikationen entsprechenden Verwendung oder Verwendung des Produkts resultieren. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit-, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungerscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder empfindlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Abschutzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

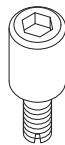


X



x 110
M6x15mm

X1



x 32

X2



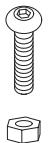
x 56
5x10mm

X3



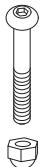
x 8

X4



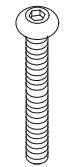
x 24
M6x40mm

X5



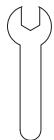
x 36
M6x45mm

X6



x 4
M6x50mm

R



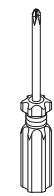
x 1

S



x 1

T



x 1

U



x 36

V

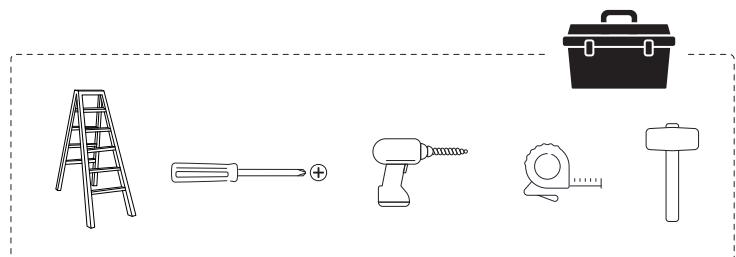


x 12

W



x 12

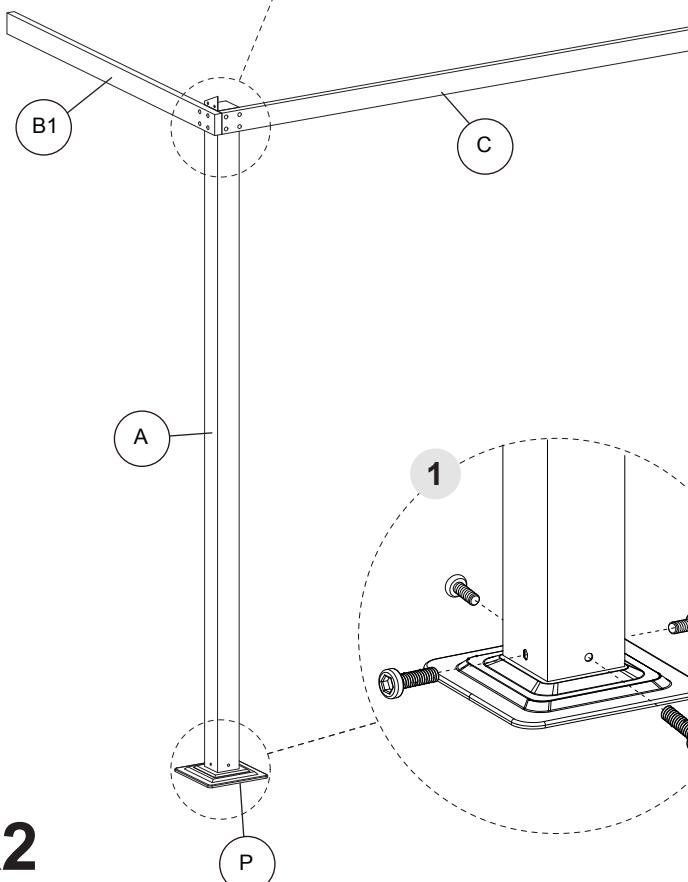


1

X x4
X1 x8

2

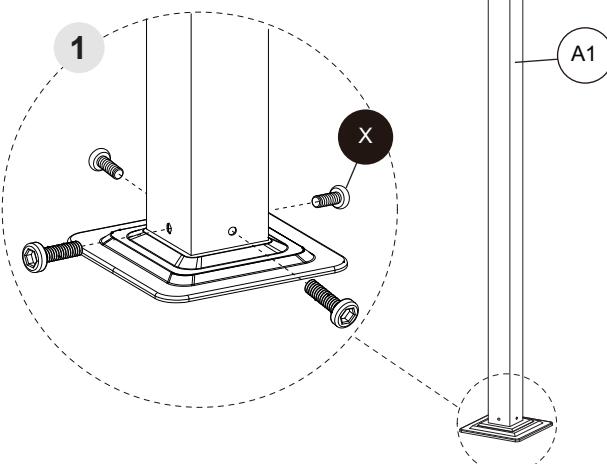
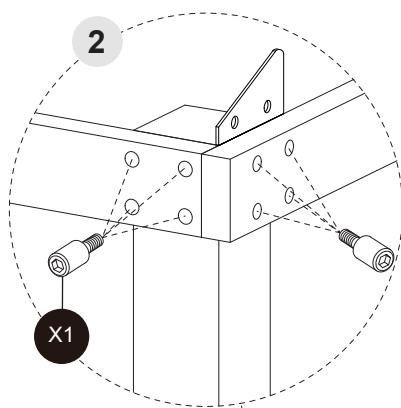
X1



x2

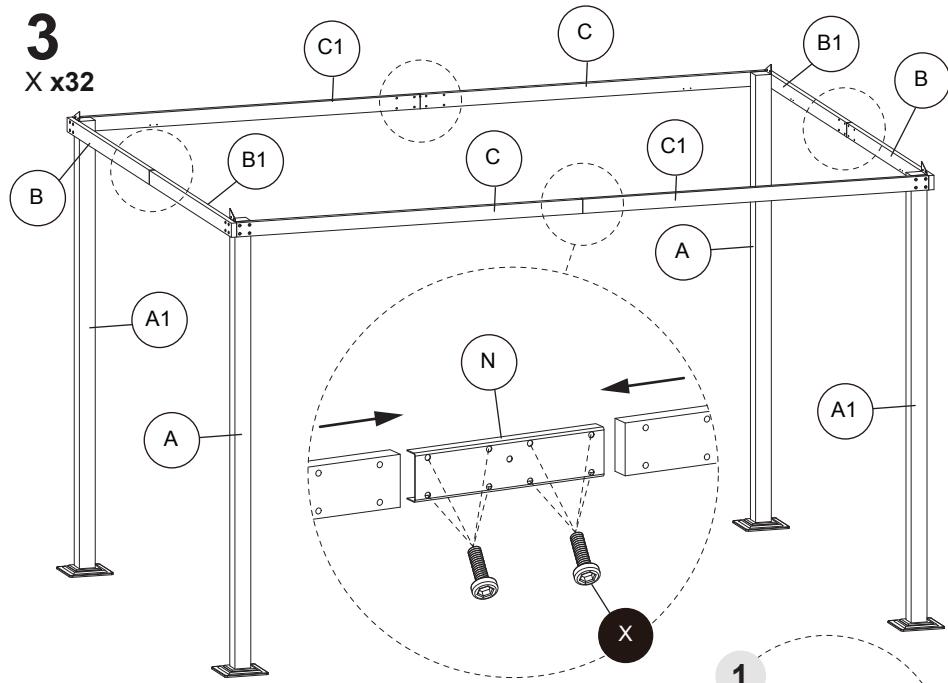
2

X x4
X1 x8

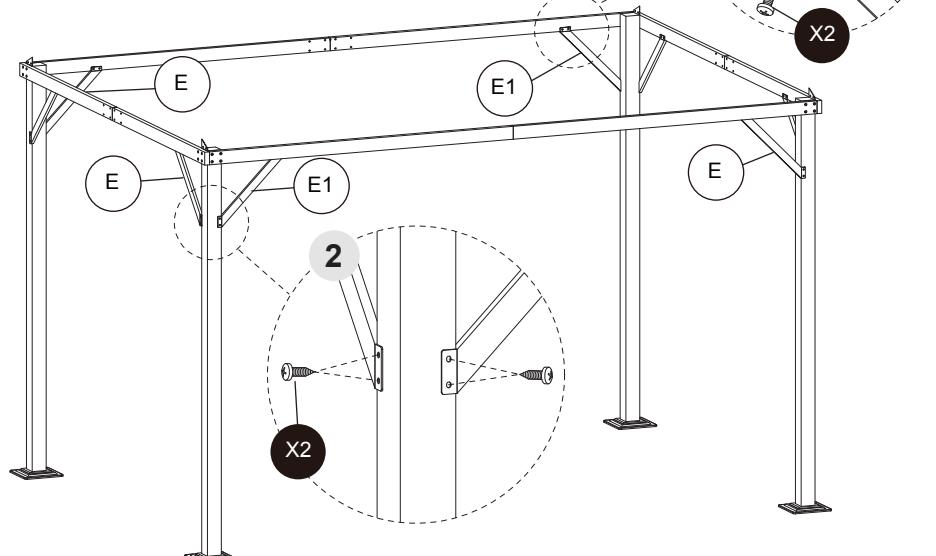


x2

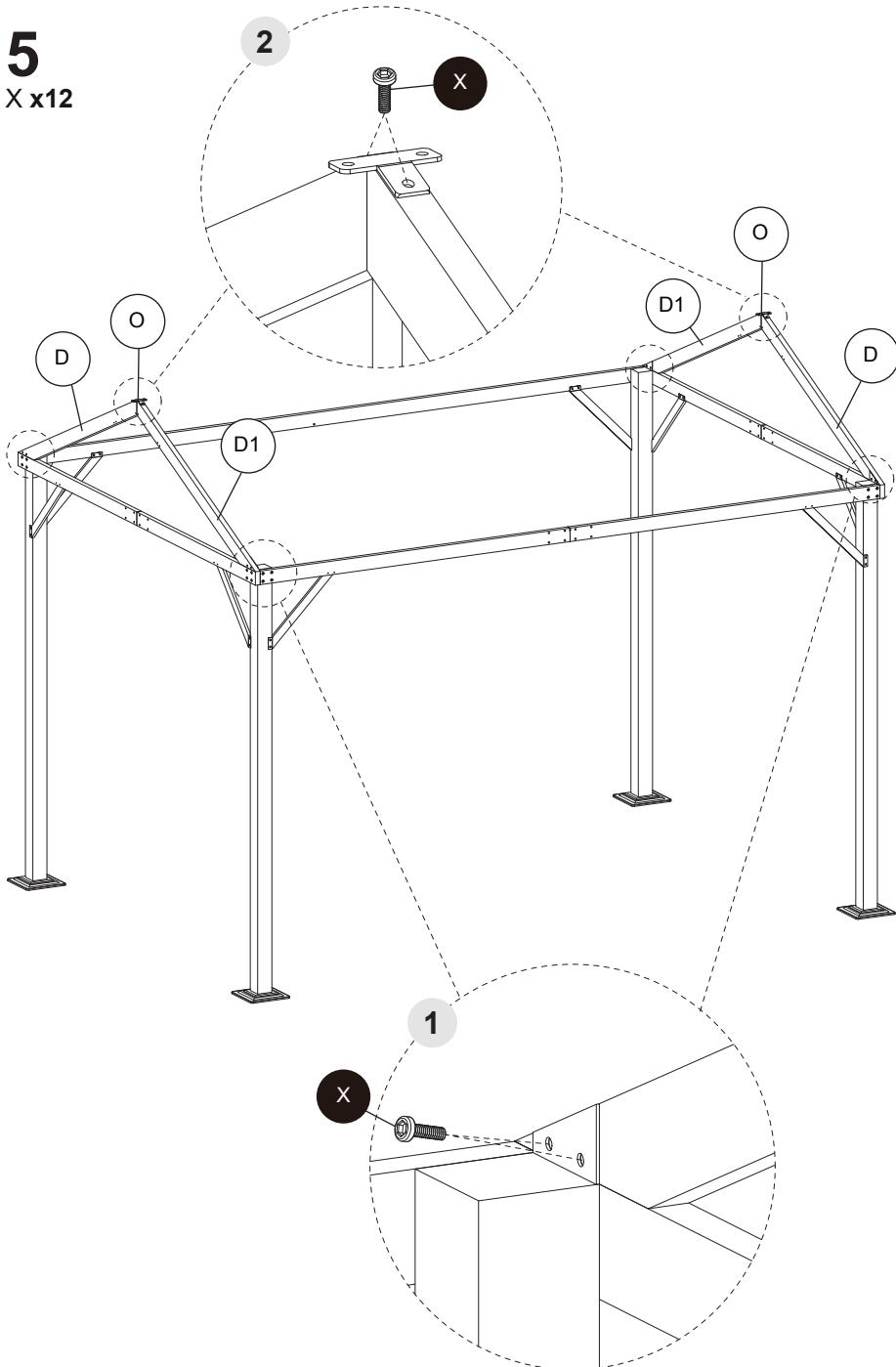
3
 $X \times 32$



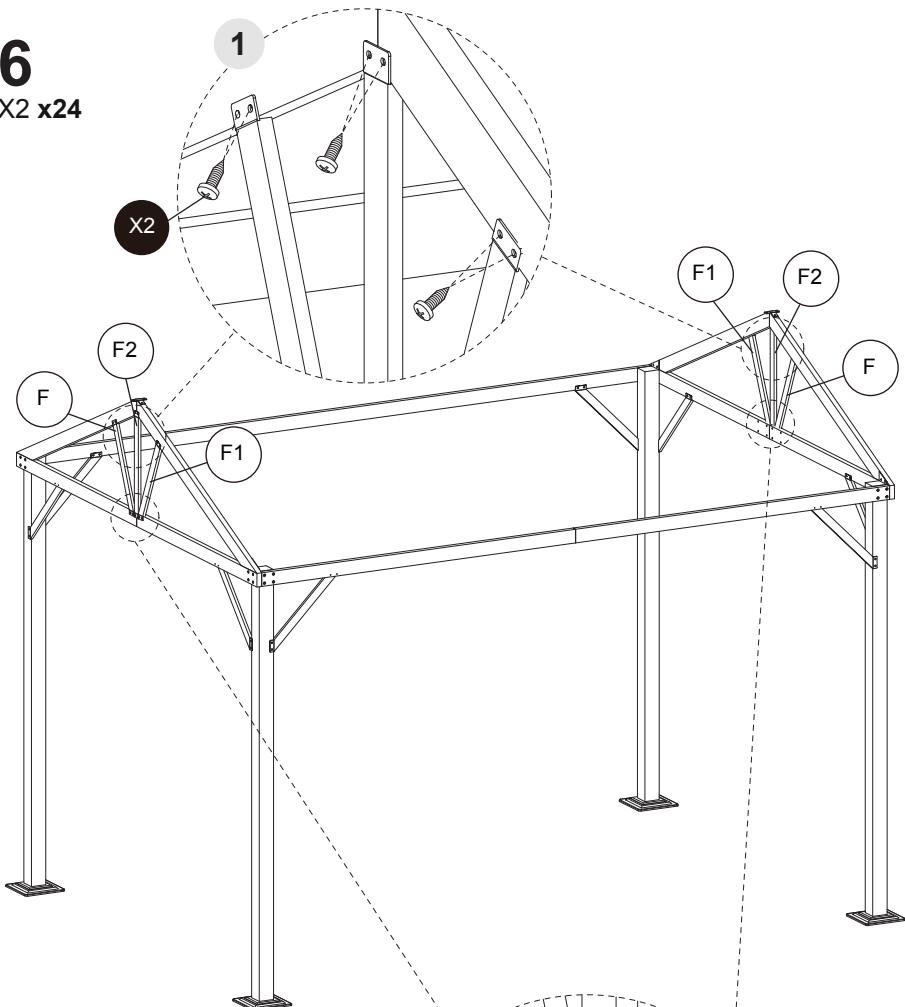
4
 $X2 \times 32$



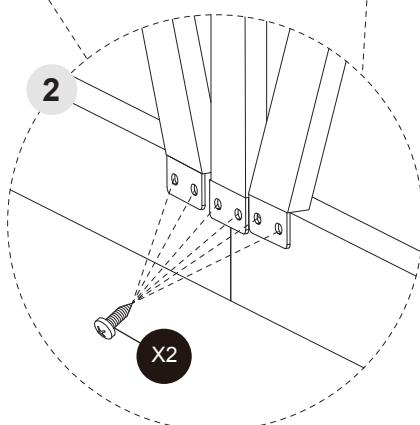
5
X x12



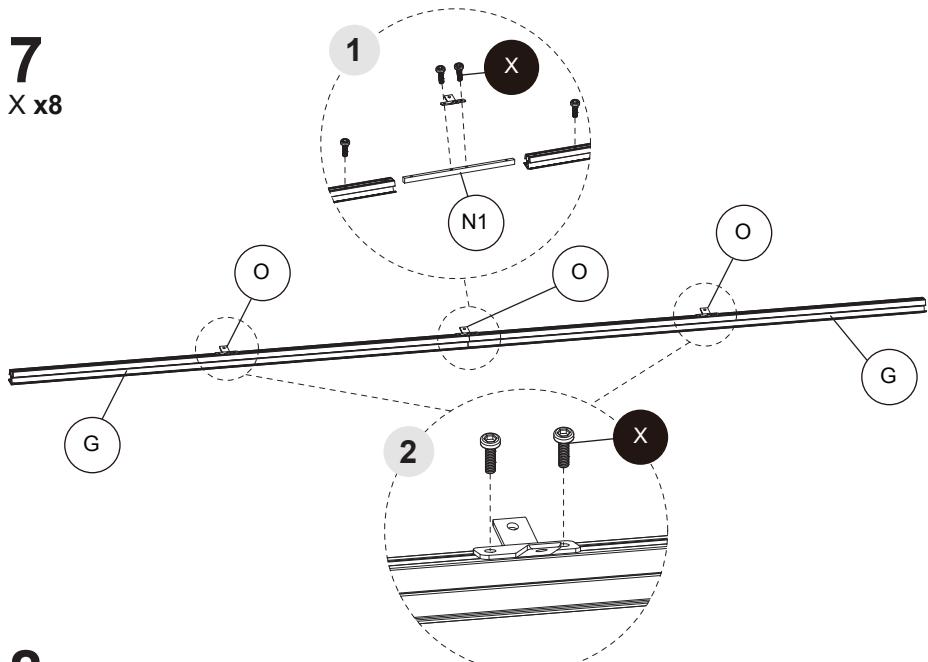
6
x2 x24



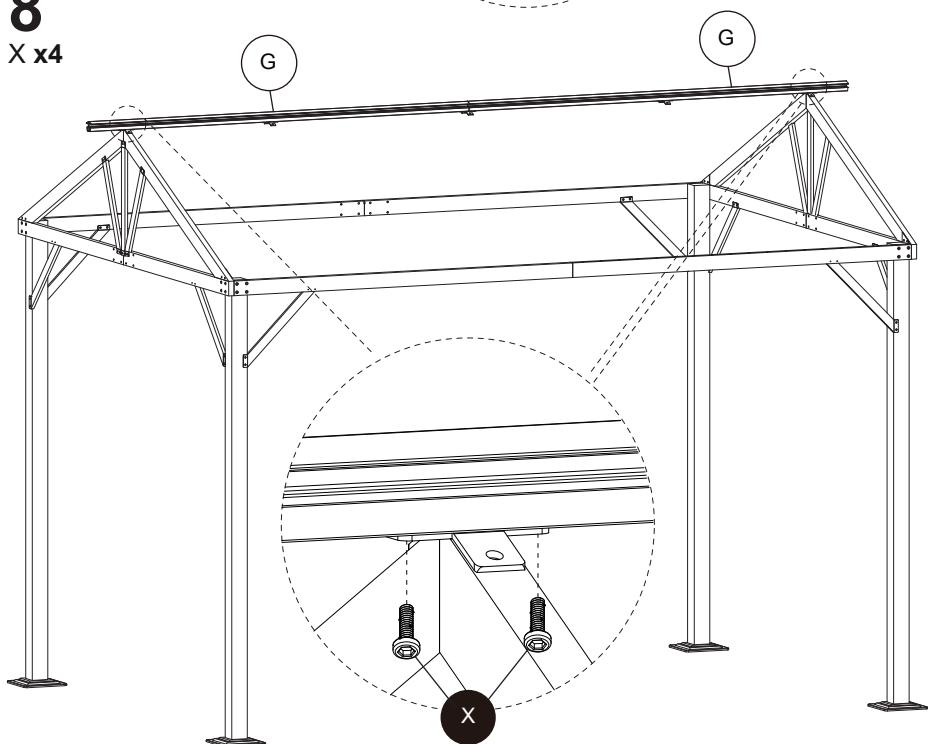
2



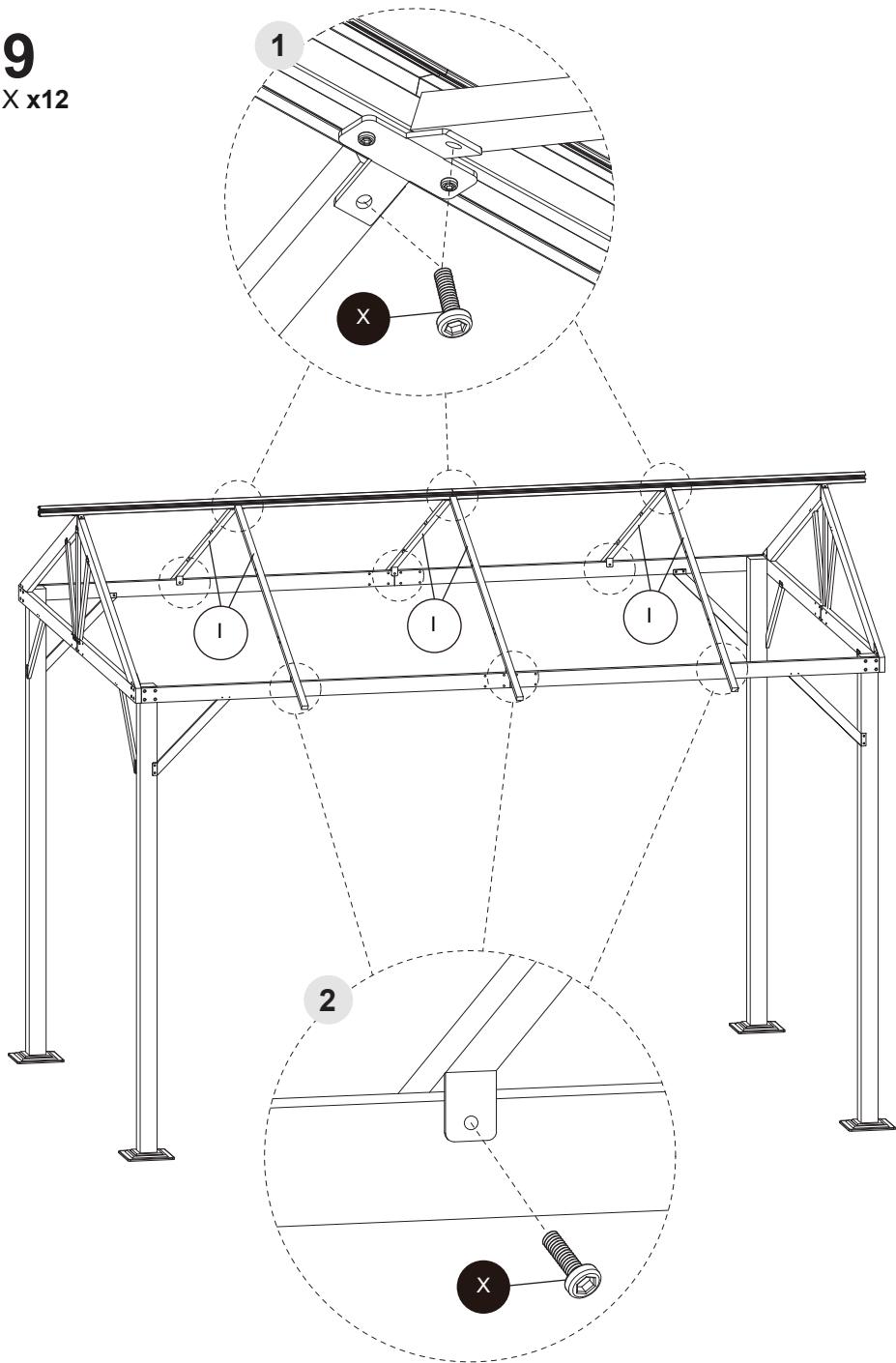
7
x x8



8
x x4



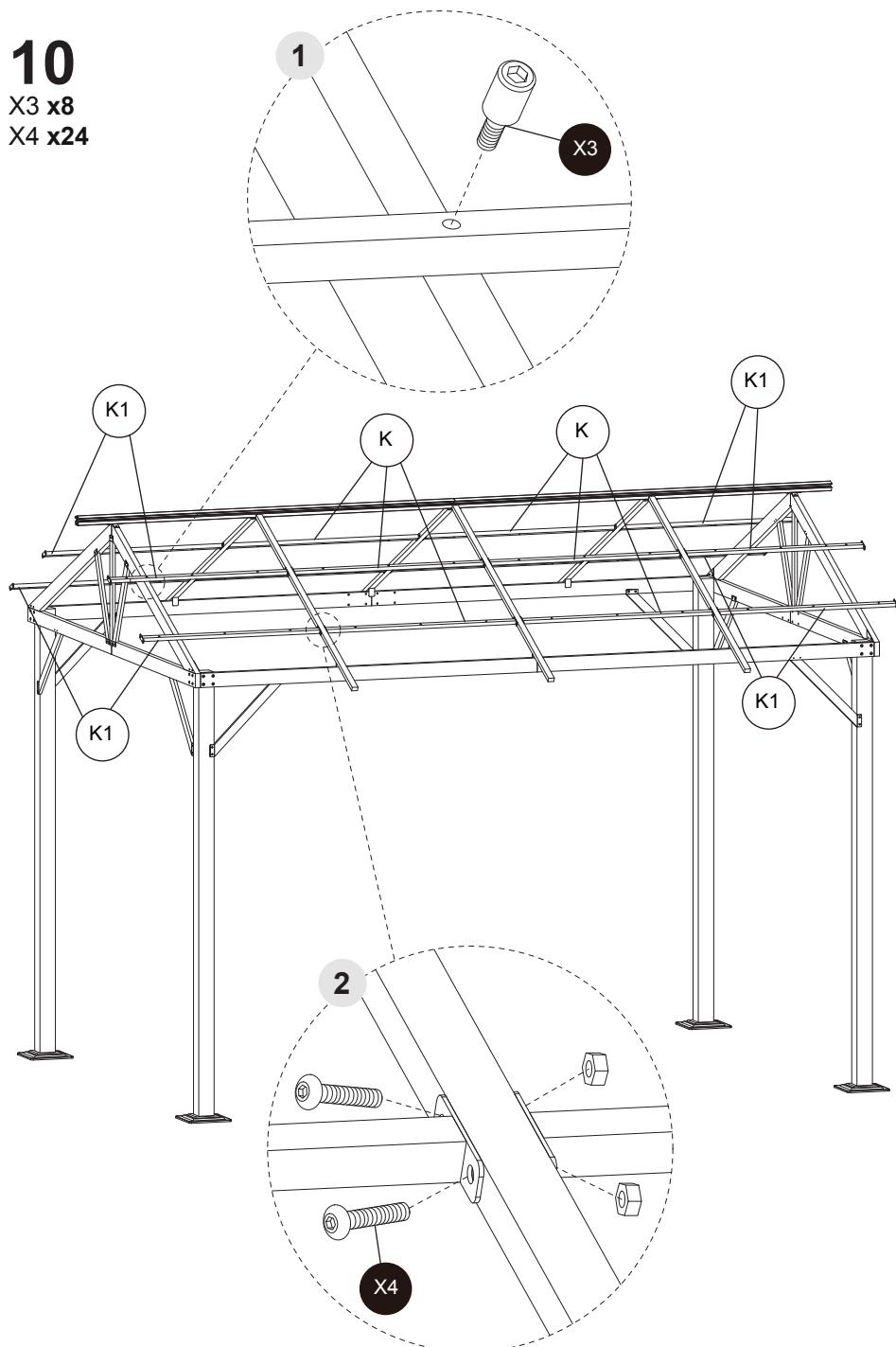
9
X x12



10

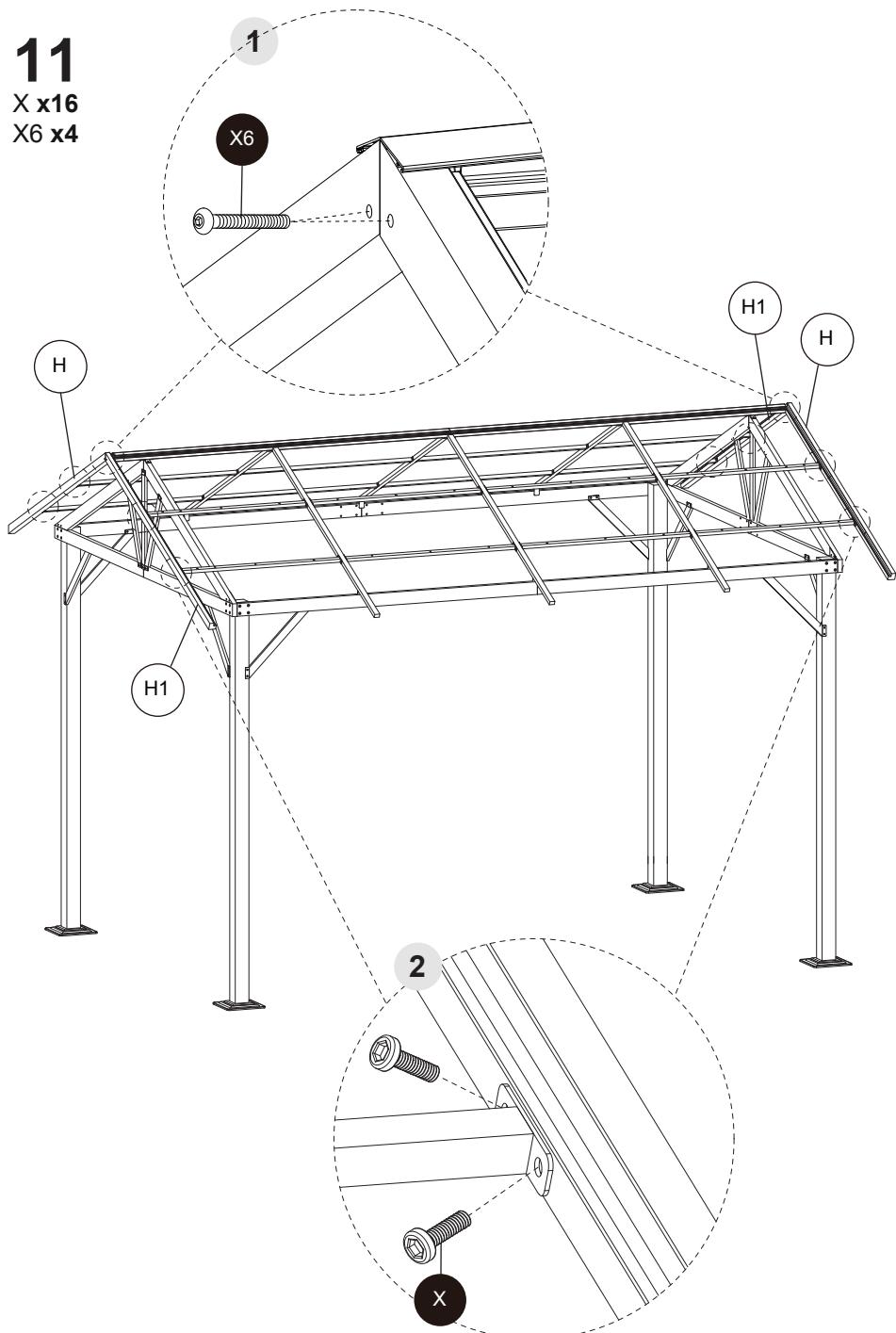
X3 x8

X4 x24

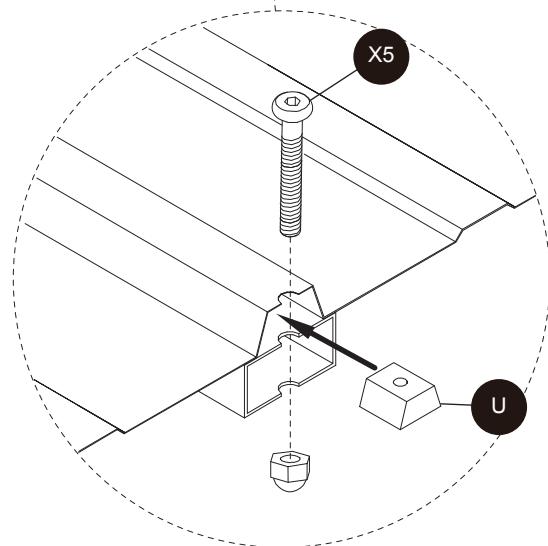
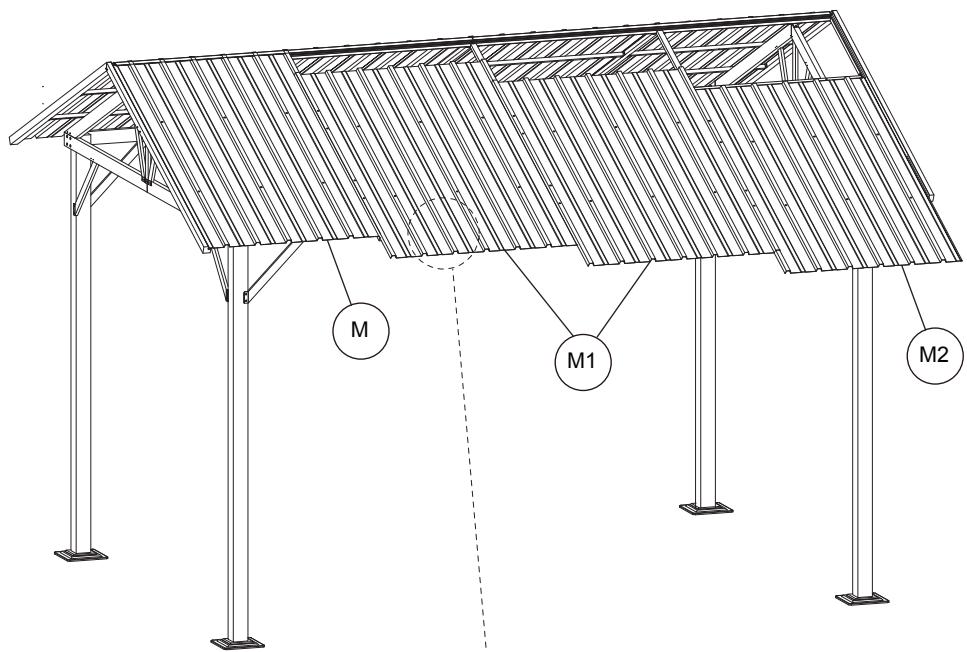


11

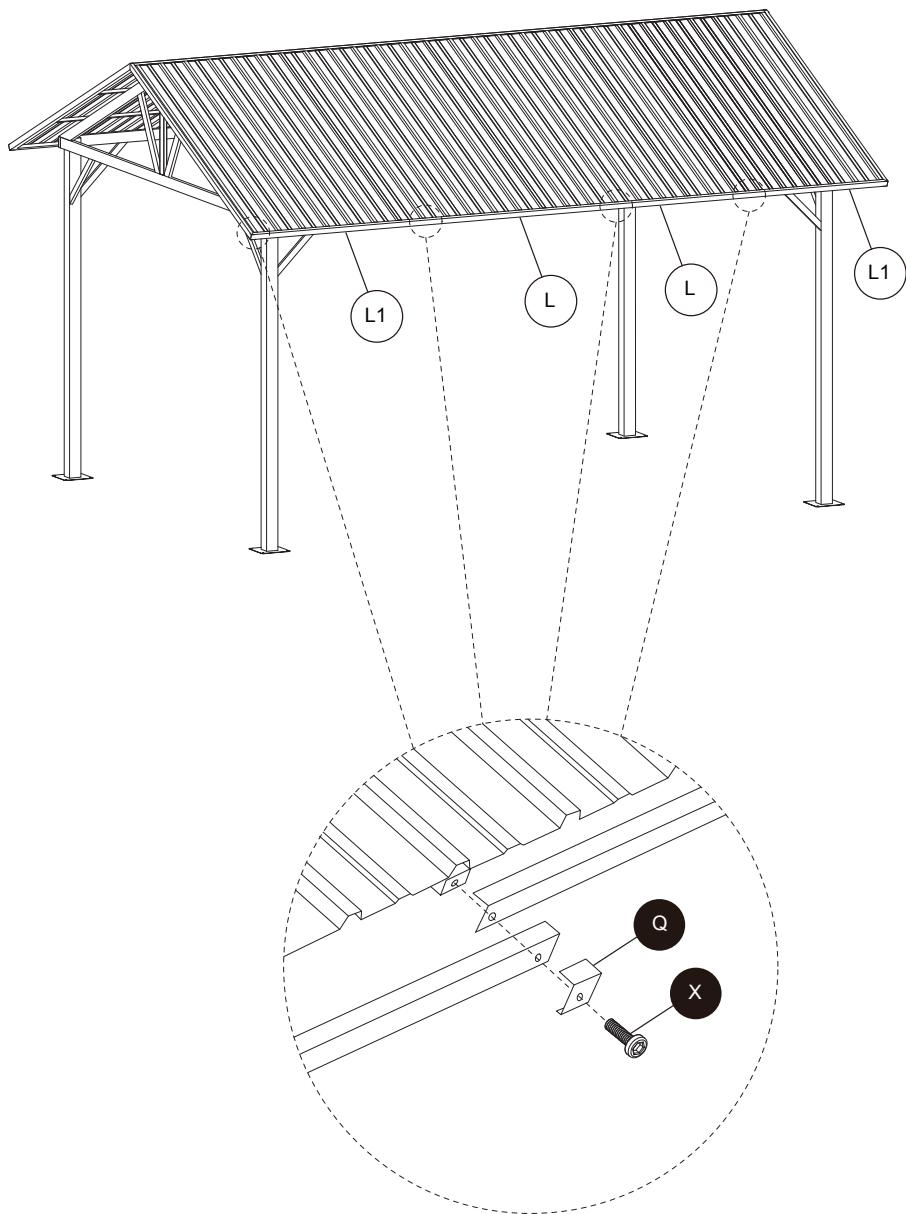
X x16
X6 x4



12
X5 x36

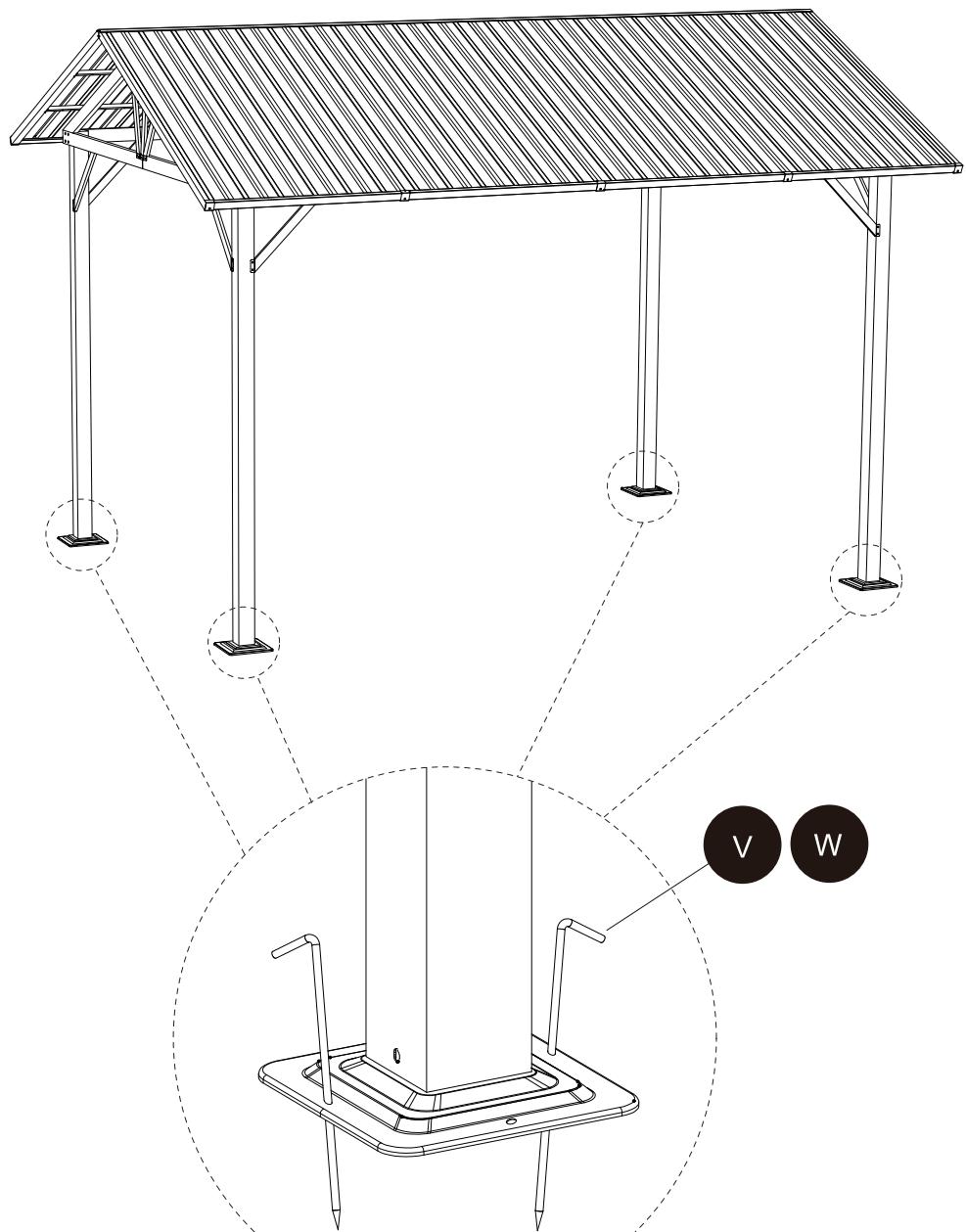


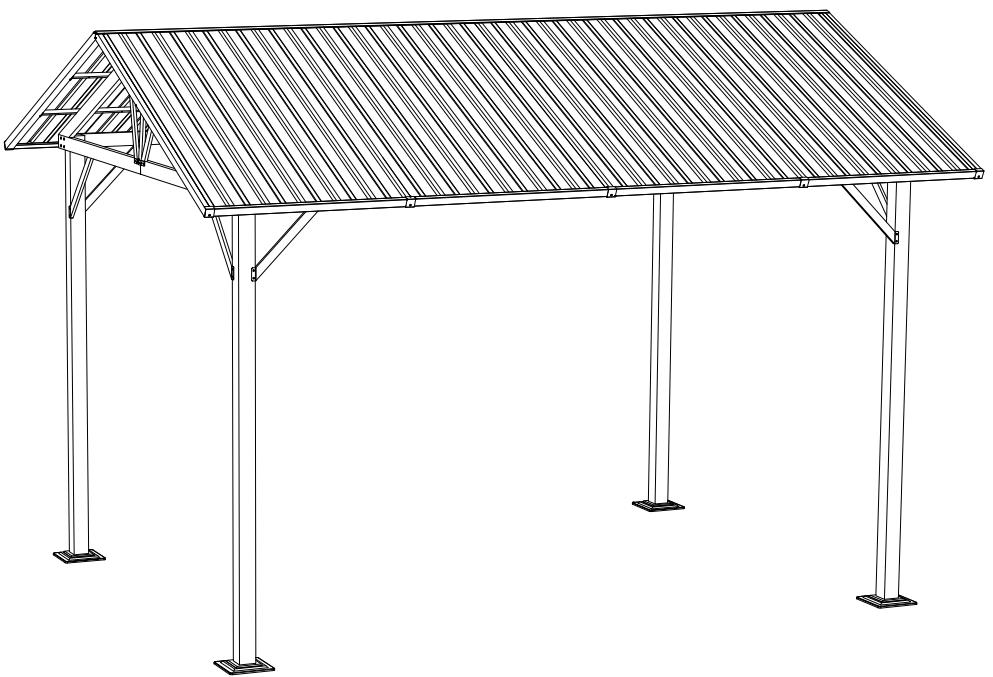
13
X x10



14

V / W x12





IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA



<https://quefairedemesdechets.fr>